

## ▶ 中銀人壽延期年金計劃 (固定年期) \$

**特選客戶! 盡享限額優惠!**

[ 只適用於美元保單 ]

基本計劃的首年保費 <sup>^</sup> 要求	保單年期	(% ) 整個五年保費繳費年期之保費折扣 <sup>@</sup> 率								
		五重折扣優惠 <sup>%</sup>								
		首年保費 <sup>^</sup>	第二年保費	第三年保費	第四年保費	第五年保費				
5,000美元或以上	15	3.7%	+	3.7%	+	3.7%	+	3.7%	+	3.7%
	20 / 25 / 30	<b>4%</b>	+	<b>4%</b>	+	<b>4%</b>	+	<b>4%</b>	+	<b>4%</b>

<sup>%</sup> 假設特選客戶<sup>!</sup>成功投保「中銀人壽延期年金計劃(固定年期)」(基本計劃的首年保費為5,000美元或以上),於整個五年保費繳費年期續保及繳交所有保費,並符合相關優惠的要求,可於整個五年保費繳費年期獲享上述指定保費折扣優惠。特選客戶<sup>!</sup>於整個五年保費繳費年期可享的總節省金額分別相當於首年保費<sup>^</sup>的18.5%(保單年期為15)及20%(保單年期為20/25/30)。

**高達  
10.5%折扣**

[ 只適用於港元保單 ]

基本計劃的首年保費 <sup>^</sup> 要求	保單年期	首年保費 <sup>^</sup> 折扣 <sup>@</sup> 率
港幣40,000元或以上	15	3.5%
	20	6%
	25	8%
	30	<b>10.5%</b>

<sup>^</sup>「躉繳保費」/「首年保費」以保險建議書內的「投保時之躉繳保費」/「投保時之每年保費」計算。躉繳保費/首年保費不包含保費徵費、預繳保費(如適用)及因健康情況而增加的額外保費(如適用)。

## ▶ 中銀人壽延期年金計劃 (終身) \$

高達  
30%折扣

基本計劃的首年保費 <sup>^</sup> 要求	(% ) 首年保費 <sup>^</sup> 折扣 <sup>@</sup> 率			
	保費繳費年期			
	一般客戶		特選客戶 <sup>!</sup>	
	5年	10年	5年	10年
人民幣20,000元至人民幣37,499元	不適用		不適用	
港幣20,000元至港幣37,499元	不適用		不適用	
2,700美元至4,999美元		25%		30%
人民幣37,500元或以上				
港幣37,500元或以上	12.5%		15%	
5,000美元或以上				

「中銀人壽延期年金計劃（固定年期）」及「中銀人壽延期年金計劃（終身）」合稱「延期年金計劃」。

<sup>\$</sup> 已填妥及簽署的投保書及其他所需文件必須於2025年1月7日或之前一併遞交至中銀人壽（中銀人壽接獲文件的時間以中銀人壽的記錄為準）及首次保費需於2025年1月28日或之前繳付。

<sup>!</sup>「特選客戶」指：

- (i) 成為「延期年金計劃」擬保單權益人或擬受保人時，為任何中銀人壽的保險計劃的現有保單權益人或受保人，或同時成為任何中銀人壽的保險計劃的新申請人或新受保人，如於「延期年金計劃」的相關合資格保單的冷靜期內，不論出於任何原因而致使所有前述的並存保單 / 保單申請已不再存在，即使相關合資格保單已獲續發，中銀人壽保留取消獲享相關優惠之權利；或
- (ii) 持有由中銀人壽承保之已期滿保單之客戶；或
- (iii) 中國銀行（香港）有限公司（「中銀香港」）「私人財富」、「中銀理財」、「智盈理財」、發薪或稅季貸款客戶；或
- (iv) 持有經中銀香港網上投保人壽保險保單之客戶；或
- (v) 中銀信用卡（國際）有限公司所發行之中銀信用卡之持卡人；或
- (vi) 持有有效之香港身份證的非永久性香港居民之客戶；或
- (vii) 持有非香港居民身份證明文件之客戶；或
- (viii) 持有非香港居住地址之客戶；或
- (ix) 醫院管理局員工；或
- (x) 香港公務員。

有關符合特選客戶<sup>!</sup>條件的紀錄，以中銀人壽或中銀香港系統之紀錄為準（視情況而定）。

<sup>@</sup> 於本優惠下獲扣除的保費金額均不會被視作為可申索稅務扣減的已繳合資格年金保費。

<sup>^</sup>「躉繳保費」/「首年保費」以保險建議書內的「投保時之躉繳保費」/「投保時之每年保費」計算。躉繳保費/首年保費不包含保費徵費、預繳保費（如適用）及因健康情況而增加的額外保費（如適用）。